

Disney  
**ХОЛОДНОЕ  
СЕРДЦЕ**

ИЩИТЕ ВСЕ КНИГИ СЕРИИ:

Холодное сердце. Анна и Эльза. Истории. Книга 1

Холодное сердце. Анна и Эльза. Истории. Книга 2

Холодное сердце. Анна и Эльза. Истории. Книга 3

Холодное сердце. Анна и Эльза. Истории. Книга 4



А ТАКЖЕ ЧИТАЙТЕ НОВЫЕ ИСТОРИИ  
ОБ АННЕ И ЭЛЬЗЕ В ДРУГОМ ОФОРМЛЕНИИ:

Новая королева

Магия памяти

Королевство лета

Ледяное соревнование

Музыка для белых медвежат

Кубок Эренделла

Таинственный подарок

Возвращение в ледяной дворец

Анна спешит на помощь

Гениальный план Олафа

Призраки Эренделла



Disney  
ХОЛОДНОЕ  
СЕРДЦЕ



*Анна и Эльза*  
ИСТОРИИ  
КНИГА 4



#эксмодетство

Москва  
2022



УДК 821.111-93(73)  
ББК 84(7Coe)-44  
У63

ANNA & ELSA. A WARM WELCOME, ANNA & ELSA.  
THE GREAT ICE ENGINE, PHANTOMS OF ARENDELL  
Copyright © 2022 Disney Enterprises, Inc.  
All Rights Reserved

**Уолкер, Лендри Куин.**

У63 Анна и Эльза. Истории. Книга 4 / [перевод с английского А. Б. Васильевой, С.В. Топоровой]. — Москва : Эксмо, 2022. — 352 с. — (Холодное сердце. Новые приключения Анны и Эльзы).

ISBN 978-5-04-165452-8

*Королевство лета*

У Олафа потрясающая новость! Оказывается, есть королевство Эльдора, в котором правит королева Марисоль, наделённая таким же даром, как и Эльза. Только в отличие от неё, Марисоль наоборот, насылает жаркую погоду. Теперь Эльзе предстоит отправиться туда, чтобы помочь Марисоль научиться управлять своей силой, ведь в Эльдоре царит вечное засушливое лето. Кажется, Олафа, Анну и Эльзу ждёт путешествие в далёкую заморскую страну!

*Призраки Эренделла*

Неужели в Эренделле живут призраки? Олаф уверен, что это так, и отправляется на поиски. А вот Анна и Эльза в призраков не верят, и у них полно своих хлопот: сёстры случайно запланировали друг для друга вечеринки-сюрпризы на один и тот же день! И сохранить это в секрете друг от друга оказывается не так-то просто. Особенно, когда в дело вмешивается загадочное привидение, которое уводит королеву и принцессу в ту часть замка, где они прежде никогда не бывали...

*Ледяное соревнование*

Торговец Окен представил Анне и Эльзе своё новое изобретение — машину для резки льда. А затем он предложил Кристофу дружеское соревнование — кто больше заготовит льда. Но странное дело, на следующий день после состязания и Окен, и Кристоф пропали. Анне, Эльзе и Олафу нужно срочно их разыскать!

УДК 821.111-93(73)  
ББК 84(7Coe)-44

© Васильева А. Б., перевод на русский язык, 2016  
© Топорова С.В., перевод на русский язык, 2021  
© Издание на русском языке, оформление.  
ООО «Издательство «Эксмо», 2022

ISBN 978-5-04-165452-8

Disney  
ХОЛОДНОЕ  
СЕРДЦЕ

# Королевство лета



ЭРИКА ДЭВИД



*Для всех сестёр на свете.  
Пусть магия Анны и Эльзы  
всегда будет с вами! —  
Э.Д.*



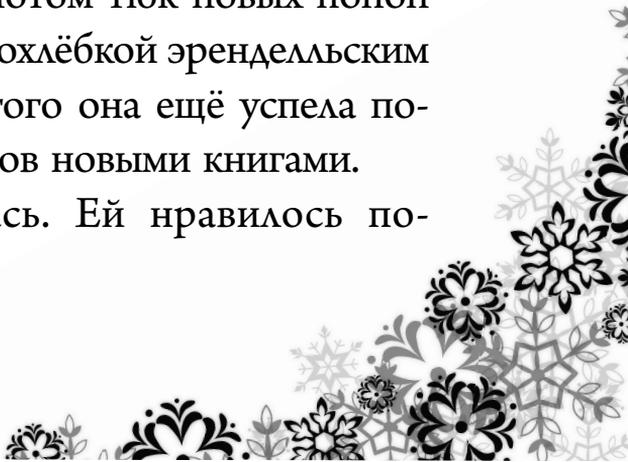




# Глава 1

**В** Эренделле стоял ясный морозный денёк. Королева Эльза возвращалась в замок после долгого дня, который она провела за доставкой необходимых вещей и подарков жителям Эренделла. Она отвезла целый ящик новых пил и ледорубов заготовщикам льда, а потом тюк новых попон и котёл с горячей похлёбкой эрендельским конюхам. После этого она ещё успела порадовать школьников новыми книгами.

Эльза улыбалась. Ей нравилось по-





могать людям, и с каждым днём она всё больше чувствовала себя настоящей королевой.

Внезапно прямо над её головой просвистел снежок.

— Эй? — позвала Эльза, желая увидеть, кто тут бросается снежками. Соскочив с лошади, она огляделась по сторонам, но вокруг не было ни души. Наконец из кустов у дороги донёсся шорох. Это оказался Олаф — живой говорящий снеговик.

— Прости, Эльза! — сказал Олаф, весело хихикая. — Мы тут со Свеном играем в снежки.

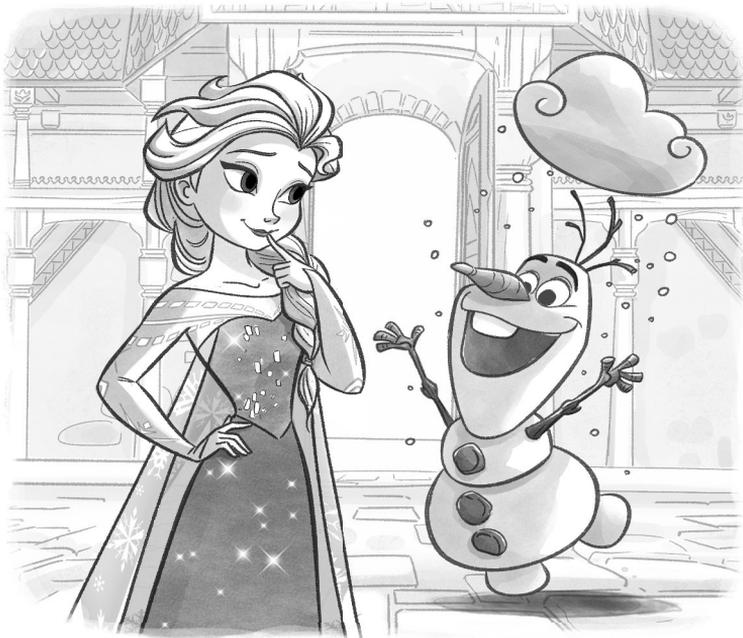


— Всё в порядке, Олаф, — ответила Эльза, со смехом стряхивая снег с волос. Не стоило и спрашивать снеговика, каким образом участвовал в игре в снежки северный олень.



Свен как раз высунул голову из-за ближайшего дерева и весело зафыркал. Эльза порадовалась, что не забыла захватить с собой морковку — любимое лакомство





Свена. Достав морковку из сумки, она скормила её оленю, и тот благодарно потыкался носом в её руку.

— Ах, Эльза, ну разве Эренделл не чудесен? — восторженно спросил Олаф, широко раскинув свои тонкие руки-веточки. — Я так люблю устраивать снежные бои, и кататься на санках, и играть со Свеном!

Эльза огляделась. Заснеженные вет-





ви деревьев искрились под солнцем, хрустально звенели сосульки. Эренделл и впрямь был чудо как хорош в это время года.

— Хотя, конечно, тут всё такое однообразно белое, — продолжал Олаф, — и холодное. Бррр. Вот почему ещё больше я люблю лето. Ах, разве было бы не прекрасно совершить путешествие в Летнюю Страну? Там мы могли бы встретиться с Королевой Лета и своими глазами увидеть её тропическую магию!

Эльза прыснула.

— Тропическая магия, ну надо же! — сказала она, качая головой. — Ты такой шутник, Олаф! Но посмотреть на такое и вправду было бы забавно!

— О нет, это истинная правда, — сказал Олаф. — Недавно я навещал заготовщиков льда, и они все как раз обсуждали королевство Эльдору, где всегда царит лето!

Эльза была озадачена. Она неплохо

знала все окрестные королевства, но ни разу не слышала об Эльдоре.

— В самом деле? — переспросила она.

— Ага! — радостно подтвердил Олаф. — Королеве Эльдоры подвластны огонь и жар! Это её магия, подобная твоей магии льда и снега!

Эльзе стало по-настоящему интересно. До сих пор она не встречала никого, наделённого волшебным даром. Её обрадовала мысль, что в мире может быть ещё кто-то, похожий на неё.

— Подумать только! — мечтательно сказал Олаф самому себе. — О, я так обожаю лето, и солнце, и всё тёплое, и...

— Олаф? — перебила его Эльза. — А ты уверен, что в Эльдоре лето действительно длится всегда?

— Да, да, — закивал Олаф. — Разве это не чудесно?

Согласившись, Эльза снова села на лошадь: в замке её поджидало множество ко-





ролевских обязанностей. Но, проезжая через сугробы, она полностью погрузилась в совсем другие мысли. Неужели Летняя Страна действительно существует? И ею правит королева, наделённая волшебным даром? Эльза так глубоко задумалась, что едва не натолкнулась на Фрица, эрендельского трактирщика, который был занят тем, что загружал большие сани дровами для каминов.

— Простите, Фриц! — извинилась Эльза, глядя на него с высоты седла. — Я вас не сразу заметила.

— Ничего страшного, Ваше Величество, — с поклоном ответил Фриц. — Надеюсь, этот великолепный день был для ВАС удачным.

— Фриц? — снова обратилась к нему Эльза, спешиваясь. — Вы когда-нибудь слышали о королевстве Эльдора?

— Конечно, слышал, Ваше Величество, — ответил Фриц. — Как раз на прошлой неделе в моём трактире оста-

навливался иностранный торговец, который только что вернулся из Эльдоры. Он говорил, что это самое жаркое место на земле.

Эльзу вмиг охватило необычайное воодушевление. Неужели Олаф был прав?

— Так значит, — заговорила она, стараясь не выдать своего волнения, — когда этот торговец посещал Эльдору, там всё ещё было лето?

— Ваше Величество, — любезно склонился Фриц, — я полагаю, будет справедливым сказать, что в Эльдоре всегда лето.

Эльза невольно вспомнила то время, когда она случайно устроила в Эренделле вечную зиму. На самом деле она ничего этого не хотела — ни заморозить своё королевство посреди лета, ни сбежать на Северную гору. И отгораживаться от своей младшей сестры, Анны, ей тоже не нравилось. Просто тогда ей казалось, что у неё нет иного способа оставаться собой и при этом уберечь от опасности

